

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 127

Volume 22

24 May 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1013/79 of 23 May 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1014/79 of 23 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1015/79 of 23 May 1979 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 1016/79 of 23 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
★ Commission Regulation (EEC) No 1017/79 of 22 May 1979 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears	9
★ Commission Regulation (EEC) No 1018/79 of 23 May 1979 amending Regulation (EEC) No 2603/71 on detailed rules for the conclusion of contracts for first processing and market preparation of tobacco held by intervention agencies	11
★ Commission Regulation (EEC) No 1019/79 of 23 May 1979 amending Regulation (EEC) No 1726/70 on the procedure for granting the premium for leaf tobacco	13
Commission Regulation (EEC) No 1020/79 of 23 May 1979 altering certain monetary compensatory amounts in the cereals sector	14
Commission Regulation (EEC) No 1021/79 of 23 May 1979 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	16
Commission Regulation (EEC) No 1022/79 of 23 May 1979 fixing the export refunds on malt	19

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1023/79 of 23 May 1979 fixing the export refunds on milk and milk products	21
Commission Regulation (EEC) No 1024/79 of 23 May 1979 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	37
Commission Regulation (EEC) No 1025/79 of 23 May 1979 fixing the import levies on frozen beef and veal	39
Commission Regulation (EEC) No 1026/79 of 23 May 1979 abolishing the counter-vailing charge on tomatoes originating in Romania	41

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

79/492/Euratom :

★ Council Decision of 15 May 1979 appointing the members of the Advisory Committee of the Euratom Supply Agency	42
---	----

79/493/EEC :

★ Council Decision of 17 May 1979 replacing an alternate member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers	46
--	----

79/494/EEC :

★ Council Decision of 17 May 1979 replacing a full member and an alternate member of the Committee of the European Social Fund	47
--	----

Commission

79/495/EEC :

★ Commission Decision of 2 May 1979 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in Romania and in free circulation in the other Member States	48
---	----

79/496/EEC :

★ Commission Decision of 2 May 1979 on the United Kingdom scheme of assistance in the form of interest relief grants in favour of the offshore supplies industry (offshore supplies interest relief grant, OSIRG)	50
---	----

79/497/EEC :

★ Commission Decision of 4 May 1979 authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.01 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.01-51, 54, 57) (category 16), originating in Bulgaria and in free circulation in the other Member States	54
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1013/79**of 23 May 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 May 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	96.82
10.01 B	Durum wheat	148.33 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	100.18 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	99.06
10.04	Oats	97.78
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	87.73 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	94.43 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	97.11 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	150.15
11.01 B	Rye flour	154.84
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	243.42
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	160.23

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1014/79

of 23 May 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.38	0.38	1.20
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0.76	0.76	0.76
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0.53	0.53	1.69

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0.68	0.68	2.14	2.14
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.51	0.51	1.60	1.60
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1015/79
of 23 May 1979
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 958/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2364/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.
⁽³⁾ OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No L 121, 17. 5. 1979, p. 11.
⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

(³) The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1016/79**of 23 May 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3107/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 959/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 121, 17. 5. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1017/79

of 22 May 1979

establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 May 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 544	270.75	96.16	222.29	25.36	42 475	104.72	24.43
1.2	(deleted)								
1.3	— Countries in southern Africa.	1 625	284.91	101.19	233.92	26.69	44 696	110.20	25.71
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 324	232.17	82.46	190.61	21.75	36 422	89.80	20.95
1.5	— USA	1 584	277.74	98.65	228.03	26.02	43 571	107.42	25.06
1.6	— Other countries	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	1 377	241.44	85.75	198.22	22.62	37 876	93.38	21.78
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines . .	1 119	196.19	69.68	161.07	18.38	30 777	75.88	17.70
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa.	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.3	— USA	1 311	229.89	81.65	188.75	21.54	36 065	88.92	20.74
2.4	— Brazil	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.5	— Other countries	1 248	218.89	77.74	179.71	20.51	34 338	84.66	19.75
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	(deleted)								
3.2	— Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey	1 104	193.66	68.78	159.00	18.14	30 382	74.90	17.47
3.3	— Countries in southern Africa.	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
3.4	— USA	1 699	297.96	105.83	244.63	27.91	46 743	115.24	26.88
3.5	— Other American countries.	—	—	—	—	—	—	—	—
3.6	— Other countries	868	152.29	54.09	125.04	14.27	23 892	58.90	13.74
4.	Clementines.	1 060	185.90	66.02	152.62	17.41	29 163	71.90	16.77
5.	Mandarines including wilkings	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales and satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included	1 298	227.68	80.86	186.93	21.33	35 717	88.06	20.54

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2148/78 of 12 September 1978 (OJ No L 251 of 14. 9. 1978).

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere.	1 801	315.77	112.15	259.25	29.58	49 536	122.13	28.49
8.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 856	325.55	115.63	267.28	30.50	51 071	125.91	29.38
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere.	2 170	380.53	135.15	312.42	35.65	59 696	147.18	34.34
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1018/79**of 23 May 1979****amending Regulation (EEC) No 2603/71 on detailed rules for the conclusion of contracts for first processing and market preparation of tobacco held by intervention agencies**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 727/70 of 21 April 1970 on the common organization of the market in raw tobacco⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession, and in particular Article 7 (4) thereof,

Whereas Article 1 of Council Regulation (EEC) No 327/71 of 15 February 1971 laying down certain general rules relating to contracts for first processing and market preparation, to storage contracts and to disposal of tobacco held by intervention agencies⁽²⁾ provides for contracts for first processing and market preparation to be concluded by means of an invitation to tender; whereas contracts may be awarded only to the most advantageous tender and provided it does not exceed an amount to be determined for each variety;

Whereas these amounts were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2603/71⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 773/75⁽⁴⁾; whereas, since these

amounts were last brought up to date, the basis for their calculation has changed substantially; whereas these amounts should therefore again be brought up to date;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Tobacco,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2603/71 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 39, 17. 2. 1971, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 269, 8. 12. 1971, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 77, 26. 3. 1975, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

Amount referred to in Article 1 (6) of Regulation (EEC) No 327/71

Serial Number	Varieties	Amount ECU/kg of leaf tobacco
1	(a) Badischer Geudertheimer (b) Forchheimer Havanna II c	} 0.580
2	Badischer Burley E	0.598
3	Virgin SCR	0.603
4	(a) Paraguay and hybrids thereof (b) Dragon vert and hybrids thereof	} 0.422
5	Nijkerk	0.372
6	Burley (Burley × Bel)	—
7	(a) Misionero and hybrids thereof (b) Rio Grande and hybrids thereof	} 0.468
8	(a) Philippin (b) Petit Grammont (Flobecq) (c) Burley (Ergo × 6410 and Ergo × Bursana)	} 0.422
9	(a) Semois (b) Appelterre	} 0.422
10	Bright	0.642
11a	Burley I	0.594
11b	Maryland	0.594
12	(a) Kentucky and hybrids thereof (b) Moro di Cori (c) Salento	} 0.490
13	(a) Nostrano del Brenta (b) Resistente 142 (c) Gojano	} 0.589
14	Beneventano	0.445
15	Xanti-Yakà	0.957
16	Perustitza	0.663
17	Erzegovina and hybrids thereof	0.608
18	(a) Round Tip (b) Scafati (c) Sumatra I	} 3.598
19	(a) Brasile Selvaggio (b) Other varieties	} 0.445

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1019/79

of 23 May 1979

amending Regulation (EEC) No 1726/70 on the procedure for granting the premium for leaf tobacco

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
727/70 of 21 April 1970 on the common organization
of the market in raw tobacco ⁽¹⁾, as last amended by
the Act of Accession, and in particular the first sub-
paragraph of Article 3 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No
1726/70 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1075/78 ⁽³⁾, provides in the first subparagraph of
Article 2b (3) that cultivation contracts must be
concluded before 1 May of the year in which they
take effect;

Whereas, in view of the difficulties encountered by
certain Member States in the initial implementation
of the cultivation contract system, it has proved impos-
sible to comply with the deadline laid down for
concluding the said contracts in certain Member
States; whereas the deadlines for concluding and regis-
tering cultivation contracts taking effect in 1979
should be extended;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Tobacco,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1726/70 is hereby amended as
follows:

1. The following subparagraph is hereby added to the
end of Article 2b (3):

‘By way of derogation from the first subparagraph,
cultivation contracts which take effect in 1979 may
be concluded until 30 June 1979.’

2. The text of the first indent of Article 2b (6) (a) is
hereby replaced by the following text:

‘— register such contracts and declarations with
one of the agencies referred to in paragraph 7
before 1 July of the year in which they take
effect, or, for contracts which take effect in
1979, before 1 August 1979.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

It shall apply from 1 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 191, 27. 8. 1970, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 136, 24. 5. 1978, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1020/79

of 23 May 1979

altering certain monetary compensatory amounts in the cereals sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
974/71 of 12 May 1971 on certain measures of
conjunctural policy to be taken in agriculture
following the temporary widening of the margins of
fluctuation for the currencies of certain Member
States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
987/79⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts intro-
duced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by
Commission Regulation (EEC) No 710/79 of 9 April
1979⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1007/79⁽⁴⁾;

Whereas by Commission Regulation (EEC) No
746/79 of 11 April 1979⁽⁵⁾ certain monetary compen-
satory amounts were altered with effect from 28 May
1979 for the cereals sector; whereas the new amounts

were fixed subject to alteration according to changes
in the exchange rates referred to in Article 2 (1) of
Regulation (EEC) No 974/71; whereas the amounts
published in Regulation (EEC) No 746/79 do not take
account of the latest alterations in the monetary
compensatory amounts in the case of Italy and the
United Kingdom; whereas it is therefore necessary to
republish these amounts,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With regard to the 'United Kingdom' and 'Italia'
columns in Annex I, Part 1, to Regulation (EEC) No
710/79, the monetary compensatory amounts for the
products listed in the Annex to that Regulation shall
be those given in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

(2) OJ No L 123, 19. 5. 1979, p. 9.

(3) OJ No L 90, 9. 4. 1979, p. 1.

(4) OJ No L 126, 23. 5. 1979, p. 12.

(5) OJ No L 95, 16. 4. 1979, p. 3.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
11.01 E II	14,186		20 264	
11.02 A V a) 1	23,130		33 039	
11.02 A V a) 2	23,130		33 039	
11.02 G II	10,486		14 978	
11.08 A I	23,284		33 259	
11.08 A III	35,474		50 671	
11.08 A V	23,284		33 259	
11.09	61,695		88 124	
17.02 B II a) ⁽¹⁾	30,377		43 391	
17.02 B II b) ⁽¹⁾	23,284		33 259	
21.07 F II	23,284		33 259	
23.02 A I a)	4,339		6 198	
23.02 A I b)	13,982		19 971	
23.03 A I	27,756		39 647	

⁽¹⁾ Le produit relevant de la sous-position 17.02 B I du tarif douanier commun est, en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position 17.02 B II.

⁽¹⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽¹⁾ Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

⁽¹⁾ Il prodotto di cui alla sottovoce 17.02 B I è soggetto, a norma del regolamento (CEE) n. 2730/75, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce 17.02 B II.

⁽¹⁾ Het produkt dat valt onder onderverdeling 17.02 B I is krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling 17.02 B II.

⁽¹⁾ Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning (EØF) nr. 2730/75 underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1021/79**of 23 May 1979****fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978⁽¹¹⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 21 and 22 May 1979 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽¹³⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

(4) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(5) OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

(6) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

(7) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(8) OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

(9) OJ No L 332, 29. 11. 1977, p. 26.

(10) OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

(11) OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

(12) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

(13) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 25 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
15.07 A I a)	6.00 ⁽¹⁾	36.00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3.00 ⁽¹⁾	31.00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	12.00 ⁽¹⁾	41.00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	5.00	38.00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	20.00	68.00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

- (a) Greece, Spain and Lebanon : 0.60 ECU/100 kg ;
- (b) Turkey : 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia : 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	0.66	6.82
07.03 A II	0.66	6.82
15.17 B I a)	1.50	15.50
15.17 B I b)	2.40	24.80
23.04 A II	0.96	3.28

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1022/79

of 23 May 1979

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in products

processed from cereals and rice that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 May 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 May 1979 fixing the export refunds on malt

<i>(ECU/tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	86.45
11.07 A II b)	113.20
11.07 B	131.92

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1023/79

of 23 May 1979

fixing the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in
particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68
provides that the difference between prices in interna-
tional trade for the products listed in Article 1 of that
Regulation and prices for those products within the
Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28
June 1968 laying down general rules for granting
export refunds on milk and milk products and criteria
for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, provides that
when the refunds on the products listed in Article 1
of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the
natural state, are being fixed account must be taken
of:

- the existing situation and the future trend with
regard to prices and availabilities of milk and milk
products on the Community market and prices for
milk and milk products in international trade;
- marketing costs and the most favourable transport
charges from Community markets to ports or
other points of export in the Community, as well
as costs incurred in placing the goods on the
market of the country of destination;
- the aims of the common organization of the
market in milk and milk products which are to
ensure equilibrium and the natural development
of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community
market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68
provides that when prices within the Community are
being determined account should be taken of the
ruling prices which are most favourable for exporta-
tion, and that when prices in international trade are
being determined particular account should be taken
of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of
destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third coun-
tries, account being taken, where appropriate, of
subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68
provides that the world market situation or the
specific requirements of certain markets may make it
necessary to vary the refund on the products listed in
Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to
destination;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68
provides that the list of products on which export
refunds are granted and the amount of such refunds
should be fixed at least once every four weeks;
whereas the amount of the refund may, however,
remain at the same level for more than four weeks;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC)
No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the
application of export refunds on milk and milk
products⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
37/75⁽⁶⁾, provides that the refund on products falling
within subheading 04.02 B is equal to the sum of two

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 5, 9. 1. 1975, p. 7.

components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community;

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9.5 % by weight, the first component referred to above is fixed for 100 kilograms of the whole product; whereas, for the other products falling within subheading 04.02 B, this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question; whereas this basic amount is the refund on one kilogram of milk products contained in the product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the special conditions concerning the payment of the refund for skimmed-milk powder for use as feed in the country of destination were laid down in Regulation (EEC) No 2054/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2413/78⁽⁴⁾;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

Whereas the level of refund for cheeses is calculated for products intended for direct consumption; whereas the cheese rinds and cheese wastes are not products intended for this purpose; whereas, to avoid any confusion in interpretation, it should be specified that there will be no refund for these products which fall within heading No 04.04;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The export refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state shall be as set out in the Annex hereto.
2. There shall be no refunds for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 292, 18. 10. 1978, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 May 1979 fixing the export refunds on milk and milk products

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :		
	ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :		
	I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less	0110 00	5.96
	b) Other	0120 00	—
	II. Others :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0130 10	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		1.78
	— Other destinations		1.56
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0130 22	
	for exports to :		
	— Countries near the Community		5.15
	— Other destinations		6.38
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0130 31	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		8.39
	— Countries near the Community		7.29
	— Other destinations		9.24
	2. Exceeding 4 %	0140 00	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		8.46
	— Countries near the Community		7.87
	— Other destinations		10.75

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01 (cont'd)	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0150 10	1.56
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0150 21	5.32
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0150 31	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		8.39
	— Other destinations		6.46
	2. Exceeding 4 %	0160 00	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		8.46
	— Other destinations		7.00
	ex B. Other, excluding whey, of a fat content, by weight :		
	ex I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 10 %	0200 05	21.17
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0200 11	32.30
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 17 %	0200 21	48.21
	II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 35 %	0300 12	57.30
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0300 13	89.11
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 39 %	0300 20	97.55
	III. More than 45 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 68 %	0400 11	110.63
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0400 22	164.10
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 80 %	0400 30	191.37
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :		
	A. Not containing added sugar :		
	II. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	0620 00	80.44

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	0720 00	80.44
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0720 20	95.62
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0720 30	103.15
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	0720 40	113.10
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	0820 00	115.60
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	0920 10	118.05
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 % but not exceeding 45 %	0920 30	133.00
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 45 % but not exceeding 59 %	0920 40	138.13
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 59 % but not exceeding 69 %	0920 50	155.70
	(ee) Of a fat content, by weight, exceeding 69 % but not exceeding 79 %	0920 60	168.24
	(ff) Of a fat content, by weight, exceeding 79 %	0920 70	180.77
	b) Other, excluding products containing fish meal or fish oil or fish liver oil and iron carbonate or sulphate, of a fat weight content ⁽⁸⁾ :		
	1. Not exceeding 1.5 %	1020 00	80.44
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	1120 10	80.44
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	1120 20	95.62
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	1120 30	103.15
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	1120 40	113.10
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	1220 00	115.60
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	1320 10	118.05
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 % but not exceeding 45 %	1320 30	133.00
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 45 % but not exceeding 59 %	1320 40	138.13
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 59 % but not exceeding 69 %	1320 50	155.70
	(ee) Of a fat content, by weight, exceeding 69 % but not exceeding 79 %	1320 60	168.24
	(ff) Of a fat content, by weight, exceeding 79 %	1320 70	180.77

CCT heading No	Description	Code	Ref. ind. (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	III. Milk and cream, other than in powder or granules : a) In immediate packings of a net content of 2.5 kg or less and of a non-fat content by weight not exceeding 11 % : 1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8.9 % and of a lactic dry matter content : (aa) Of less than 15 % and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1420 12 — (22) Exceeding 3 %, by weight 1420 22 — For exports to : — Countries near the Community 7.29 — Other destinations 9.24 (bb) Of 15 % or more and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1420 50 — (22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7.4 % 1420 60 18.15 (33) Exceeding 7.4 % 1420 70 24.37 2. Other, of a non fat lactic dry matter content : (aa) Of less than 15 %, by weight 1520 10 18.88 (bb) Of 15 % or more, by weight 1520 20 28.91 b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 45 % and of a non fat lactic dry matter content : (aa) Of less than 15 % and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1620 70 — (22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 8.9 % 1630 00 7.29 (33) Exceeding 8.9 %, by weight, but not exceeding 11 % 1630 10 18.88 (44) Exceeding 11 %, by weight, but not exceeding 21 % 1630 20 29.40 (55) Exceeding 21 %, by weight, but not exceeding 39 % 1630 30 52.98 (66) Exceeding 39 % 1630 40 91.57 (bb) Of 15 % or more and of a fat content : (11) Not exceeding 3 %, by weight 1630 50 — (22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7.4 % 1630 60 18.15 (33) Exceeding 7.4 %, by weight, but not exceeding 8.9 % 1630 70 24.37 (44) Exceeding 8.9 % 1630 80 28.91 2. Exceeding 45 % 1720 00 104.43 B. Containing added sugar : I. Milk and cream, in powder or granules : ex b) Other, excluding whey : 1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight : aa) Not exceeding 1.5 % 2220 00 0.8044 ⁽¹⁾ per kg		

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2320 10	0.8044 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2320 20	0.9562 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2320 30	1.0315 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2320 40	1.1310 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2420 10	1.1560 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2420 20	1.3300 ⁽¹⁾ per kg
	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 %	2520 00	0.8044 ⁽¹⁾ per kg
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2620 10	0.8044 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2620 20	0.9562 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2620 30	1.0315 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2620 40	1.1310 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2720 10	1.1560 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2720 20	1.3300 ⁽¹⁾ per kg
	ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules :		
	ex a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content by weight not exceeding 9.5 % :		
	(1) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a non fat lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	2810 11	— ⁽¹⁾ per kg
	(22) Exceeding 3 %, by weight	2810 12	
	for exports to :		
	— Countries near the Community		0.0729 ⁽¹⁾ per kg
	— Other destinations		0.0924 ⁽¹⁾ per kg
	(bb) Of 15 % or more	2810 15	17.43 ⁽²⁾
	(2) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2810 20	29.92 ⁽²⁾

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	b) Other, of a fat content, by weight : ex 1. Not exceeding 45 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % but not exceeding 21 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (cc) Of a fat content by weight, exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, less than 15 % (dd) Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 % (ee) Of a fat content, by weight, exceeding 39 % 2. Exceeding 45 %	2910 70 2910 76 2910 80 2910 85 2910 90 3010 00	17.43 ⁽²⁾ 29.92 ⁽²⁾ 0.2940 ⁽¹⁾ per kg 0.5298 ⁽¹⁾ per kg 0.9157 ⁽¹⁾ per kg 1.0443 ⁽¹⁾ per kg
04.03	Butter : ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % : (I) Of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 % (II) Of a fat content, by weight, of 78 % or more but less than 80 % (III) Of a fat content, by weight, of 80 % or more but less than 82 % (IV) Of a fat content, by weight, of 82 % or more B. Other, of a fat content, by weight : (I) Not exceeding 99.5 % (II) Exceeding 99.5 %	3110 05 3110 16 3110 22 3110 32 3210 10 3210 20	150.37 189.14 193.98 198.90 198.90 257.08
04.04	Cheese and curd ⁽⁵⁾ : ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered : II. Other for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Liechtenstein and Switzerland — Austria — Other destinations ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Other destinations	3800 00 4000 00	79.02 — 101.03 — 63.74 114.54 22.15 82.20 57.55 83.32 94.53

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	D. Processed cheese, not grated or powdered : II. Other, of a fat content, by weight : a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter : ex 1. Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight : (aa) Of 33 % or more but less than 38 % for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (bb) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter : (11) Less than 20 % for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (22) Of 20 % or more for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (cc) Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter : (11) Less than 20 % for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations	4410 10	4.47 13.36 27.53 31.13 6.41 40.00
		4410 20	4.47 13.36 27.53 31.13 6.41 40.00
		4410 30	6.60 19.77 40.63 46.06 9.48 59.17
		4410 40	4.47 13.36 27.53 31.13 6.41 40.00

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Of 20 % or more but less than 40 %	4410 50	
	for exports to :		
	— Austria		6.60
	— Zone D		19.77
	— Zone E		40.63
	— Canada		46.06
	— Switzerland		9.48
	— Other destinations		59.17
	(33) Of 40 % or more	4410 60	
	for exports to :		
	— Austria		9.67
	— Zone D		28.89
	— Zone E		59.25
	— Canada		67.36
	— Switzerland		13.83
	— Other destinations		86.44
	ex 2. Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 %	4510 10	
	for exports to :		
	— Austria		4.47
	— Zone D		13.36
	— Zone E		27.53
	— Canada		31.13
	— Switzerland		6.41
	— Other destinations		40.00
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 %	4510 20	
	for exports to :		
	— Austria		6.60
	— Zone D		19.77
	— Zone E		40.63
	— Canada		46.06
	— Switzerland		9.48
	— Other destinations		59.17
	(cc) Of 43 % or more but less than 46 %	4510 30	
	for exports to :		
	— Austria		9.67
	— Zone D		28.89
	— Zone E		59.25
	— Canada		67.36
	— Switzerland		13.83
	— Other destinations		86.44

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(dd) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 55 %	4510 40	
	for exports to :		
	— Austria		9.67
	— Zone D		28.89
	— Zone E		59.25
	— Canada		67.36
	— Switzerland		13.83
	— Other destinations		86.44
	(22) Of 55 % or more	4510 50	
	for exports to :		
	— Austria		11.46
	— Zone D		34.29
	— Zone E		70.31
	— Canada		79.92
	— Switzerland		16.42
	— Other destinations		102.57
	b) Exceeding 36 %	4610 00	
	for exports to :		
	— Austria		11.46
	— Zone D		34.29
	— Zone E		70.31
	— Canada		79.92
	— Switzerland		16.42
	— Other destinations		102.57
	E. Other :		
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	ex a) Not exceeding 47 % :		
	(1) Grana, Parmigiano Reggiano	4710 11	
	for exports to :		
	— Zone D		146.48
	— Zone E		120.02
	— Canada		145.32
	— Switzerland		110.79
	— Other destinations		146.48
	(2) Fiore Sardo, Pecorino	4710 16	
	for exports to :		
	— Zone D		156.91
	— Zone E		133.32
	— Canada		147.13
	— Switzerland		121.22
	— Other destinations		156.91
	(3) Other (excluding cheeses produced from whey), of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more	4710 22	
	for exports to :		
	— Zone D		146.48
	— Zone E		120.02
	— Canada		145.32
	— Switzerland		110.79
	— Other destinations		146.48

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % : 1. Cheddar : ex bb) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations ex 5. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter : (aa) Less than 5 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 % (excluding cheeses produced from whey) for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (dd) Of 39 % or more : (11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations	4850 00 5120 12 5120 16 5120 22 5120 31	13.49 40.39 — 62.14 19.34 106.70 7.62 22.81 — 39.86 4.82 41.71 8.84 26.45 — 60.91 5.32 68.86 10.65 31.84 — 73.76 5.72 83.48 145.22 123.63 134.85 42.66 145.22

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit	5120 44	
	for exports to :		
	— Austria		25.73
	— Zone D		47.27
	— Zone E		59.34
	— Canada		86.00
	— Switzerland	5120 54	1.21
	— Other destinations		97.38
	(33) Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio		
	for exports to :		
	— Austria		53.46
	— Zone D		47.27
	— Zone E		54.10
	— Canada		76.54
	— Switzerland	5120 58	1.21
	— Other destinations		84.28
	(44) Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester		
	for exports to :		
	— Austria		13.49
	— Zone D		40.39
	— Zone E		56.70
	— Canada		88.08
	— Switzerland	5120 59	19.34
	— Other destinations		99.91
	(55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more		
	for exports to :		
	— Zone E	5120 82	32.25
	— Canada		37.09
	— Other destinations		44.38
	(66) Feta		
	for exports to :	5120 83	
	— Zone D		30.99 ⁽⁴⁾
	— Zone E		21.17 ⁽⁴⁾
	— Canada		72.34 ⁽⁴⁾
	— Switzerland		14.51 ⁽⁴⁾
	— Jordan, Iraq, Iran, the Arabian Peninsula and Mediterranean countries except Zone D		100.60 ⁽⁴⁾
	— Other destinations		79.01 ⁽⁴⁾
	(77) Colby, Monterey		
	for exports to :		
	— Austria		13.49
	— Zone D		40.39
	— Zone E		—
	— Canada		88.08
	— Switzerland		19.34
	— Other destinations		99.91

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(88) Other (excluding cheeses produced from whey), of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter : (aaa) Exceeding 47 % but not exceeding 52 % for exports to : — Zone D — Switzerland — Zone E — Canada — Other destinations (bbb) Exceeding 52 % but not exceeding 62 % for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations c) Exceeding 72 % : 1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 grams : (a) Cottage cheese for exports to : — Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75 — Other destinations (b) Cream cheese of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 70 % for exports to : — Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75 — Other destinations ex II. Other (excluding cheeses produced from whey) : ex a) Grated or powdered of a fat content, by weight, exceeding 20 %, of a lactose content, by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight : (1) Of 80 % or more but less than 85 % for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations (2) Of 85 % or more but less than 95 % for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations	5120 87 5120 92 5120 95 5120 98 5310 11 5310 22	40.39 18.13 80.56 102.05 107.00 25.73 47.27 59.34 86.00 1.21 97.38 22.56 — 63.41 — 41.73 56.84 73.47 50.63 66.95 92.45

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(3) Of 95 % or more for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations	5310 31	58.76 75.68 107.43
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within sub-headings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products, excluding special compound feedingstuffs ⁽³⁾ : I. Containing starch, or glucose or glucose syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less, by weight, of starch : (3) Containing 50 % or more but less than 75 %, by weight, of milk products of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (aa) Less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more (4) Containing 75 % or more, by weight, of milk products, of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (aa) Less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more but less than 75 % (gg) 75 % or more but less than 80 % (hh) 80 % or more (II) Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (a) 50 % or more but less than 60 % (b) 60 % or more but less than 70 % (c) 70 % or more but less than 80 % (d) 80 % or more	5700 13 5700 23 5700 33 5700 42 5700 52 5700 62 5800 13 5800 23 5800 32 5800 42 5800 52 5800 62 5800 72 5800 82 5900 12 5900 22 5900 32 5900 42	— 25.74 33.79 41.83 49.88 57.92 — 25.74 33.79 41.83 49.88 57.92 61.93 65.97 41.83 49.88 57.92 65.97

- (¹) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content, by weight.
The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
(a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
(b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- (²) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
(a) the amount per 100 kg shown ; and
(b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- (³) 'Special compound feedingstuffs' are feedingstuffs containing skimmed-milk powder and either fish meal or fish oil and/or fish liver oil and/or more than 6 g of iron (as ferrous sulphate) and/or more than 1.2 g of copper (as copper sulphate) in 100 kg of product.
- (⁴) This amount applies to the net weight, minus the weight of the brine.
- (⁵) No refund is applicable to cheese rinds and cheese wastes falling within heading No 04.04 of the Common Customs Tariff. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.
- (⁶) Products falling within subheading 04.02 A II b) and denatured in accordance with Annex III to Regulation (EEC) No 2054/76 are also included.
- N.B. :** — For the purposes of this Regulation 'countries near the Community means : Zone D, Andorra, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia plus the destinations indicated in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.
— Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68, as last amended by Regulation (EEC) No 37/75.
— 'Countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation as the following countries situated in the Arabian Peninsula and the territories there connected : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi), Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qawain, Fujairah, Ras al Khaimah, Yemen Arab Republic (Yemen North) and People's Democratic Republic of Yemen (Yemen South).

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content, by weight.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1024/79**of 23 May 1979****fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef
and veal other than frozen were fixed by Regulation
(EEC) No 899/79 ⁽³⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 899/79 to the
quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live cattle and on beef and veal
other than frozen shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 112, 5. 5. 1979, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 May 1979 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾ for the period beginning 4 June 1979

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Austria/Sweden/Switzerland	Other third countries
	— Live weight —	
01.02 A II a) (a)	—	59·499
01.02 A II b) (b)	20·093	66·498
	— Net weight —	
02.01 A II a) 1 aa) (a)	—	113·048
02.01 A II a) 1 bb)	38·176	126·347
02.01 A II a) 2 aa) (a)	—	90·438
02.01 A II a) 2 bb)	30·541	101·078
02.01 A II a) 3 aa) (a)	—	135·657
02.01 A II a) 3 bb)	45·811	151·617
02.01 A II a) 4 aa)	57·263	189·520
02.01 A II a) 4 bb)	65·502	216·785
02.06 C I a) 1	57·263	189·520
02.06 C I a) 2	65·502	216·785
16.02 B III b) 1 aa)	65·502	216·785

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) The levy shall be established in accordance with the provisions set out in Annex I to the Trade Agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

(b) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1025/79
of 23 May 1979
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 3051/78 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 826/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 3051/78 to the
quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be set out in the
Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as
set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ No L 105, 27. 4. 1979, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 May 1979 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾ for the period beginning 4 June 1979

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	101.144
02.01 A II b) 2	80.915 (a)
02.01 A II b) 3	126.431
02.01 A II b) 4 aa)	151.717
02.01 A II b) 4 bb) 11	126.431 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	126.431 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	173.969 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1026/79**of 23 May 1979****abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Romania**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 912/79⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 964/79⁽³⁾ introduced a countervailing charge on tomatoes originating in Romania ;

Whereas the present trend of prices for Romanian products on the representative markets referred to in Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 668/78⁽⁵⁾, recorded or calculated in accordance with the provisions of Article 5 of that Regulation indicates that entry prices have been

at least equal to the reference price for two consecutive market days ; whereas the conditions specified in the second indent of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of these products originating in Romania can be abolished ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 964/79 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 116, 11. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 121, 17. 5. 1979, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 15 May 1979

appointing the members of the Advisory Committee of the Euratom Supply Agency

(79/492/Euratom)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Statutes of the Euratom Supply Agency ⁽¹⁾, as amended by Decision 73/45/Euratom ⁽²⁾, and in particular Article X thereof,

Having regard to Council Decision 77/261/Euratom of 29 March 1977 appointing the members of the Advisory Committee of the Euratom Supply Agency ⁽³⁾,

Whereas the term of office of the members of the committee expired on 28 March 1979,

Having regard to the candidatures submitted by the Governments of the Member States,

Having regard to the opinion of the Commission,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The persons whose names appear in the Annex are hereby appointed members of the Advisory Committee of the Euratom Supply Agency.

Done at Brussels, 15 May 1979.

For the Council

The President

R. BOULIN

⁽¹⁾ OJ No 27, 6. 12. 1958, p. 534/58.

⁽²⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1973, p. 20.

⁽³⁾ OJ No L 87, 5. 4. 1977, p. 25.

ANNEXE — BILAG — ANHANG — ANNEX — ALLEGATO — BIJLAGE

Liste des personnes nommées membres du comité consultatif de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom

Liste over personer, der er udnævnt til medlemmer af Det rådgivende udvalg for Euratoms Forsyningsagentur

Liste der zu Mitgliedern des Beirats der Euratom-Versorgungsagentur ernannten Personen

List of persons appointed members of the Advisory Committee of the Euratom Supply Agency

Elenco delle persone nominate membri del comitato consultivo dell'agenzia d'approvvigionamento dell'Euratom

Lijst van personen benoemd tot lid van het Raadgevend Comité van het Voorzieningsagentschap van Euratom

BELGIQUE/BELGIË

M. D. Dewez	Directeur à la Société générale des minerais rue des Marais 31 1000 Bruxelles
M. P. Goldschmidt	Chef du service « Approvisionnement combustibles » SA Synatom avenue Marnix 13 1050 Bruxelles
M. M. Reniers	Ingénieur en chef Directeur au ministère des affaires économiques rue Demot 24 1000 Bruxelles

DANMARK

M. Erik Bastrup-Birk	Kontorchef Energistyrelsen Strandgade 29 1401 — København
M. Eyvind Moe	Ekspeditionssekretær Handelsministeriet Slotsholmgade 12 1216 — København

DEUTSCHLAND

Regierungsdirektor Dr. Karl A. Keltsch	Bundesministerium für Forschung und Technologie Bonn—Bad Godesberg Stresemannstraße 2
H. Krewer	Bundesministerium für Forschung und Technologie Bonn—Bad Godesberg Stresemannstraße 2
Ministerialrat Dr. Gerlach	Bundeswirtschaftsministerium 53 Bonn—Duisdorf Villemombler Straße 76

Dr. Manfred Stephany	Geschäftsführer der NUKEM 6450 Hanau Postfach 869
Dipl. Ing. Wolfgang Schober	Bayernwerk AG 8 München 2 Blutenburgstraße 6
Dipl. Ing. Karl-Ernst Kegel	Uranerzbergbau GmbH Kölustraße 367 5300 — Bonn

FRANCE

M. A. Noè	Directeur à la société Minatome 69-73, rue Ditot 75015 Paris
M. Philippe Kayser	Directeur commercial de la compagnie de Mokta
M. Armand Faussat	Chargé de mission « Matières nucléaires » Direction générale de l'énergie et des matières premières Ministère de l'industrie
M. François Minnard	Chef adjoint du service des combustibles à la direction « Production et transport » EDF
M. Jean-Claude Berault	Chef de service des affaires économiques et des programmes Compagnie générale des matières nucléaires (Cogema) 106, avenue Kléber 75016 Paris
M. André Petit	Direction des relations internationales (CEA) 29-32, rue de la Fédération 75015 Paris

IRELAND

Mr Sean F. Coakley	Divisional Engineer (Projects) Electricity Supply Board Stephen Court St Stephen's Green Dublin 2
--------------------	--

ITALIA

Prof. Maurizio Zifferero	Direttore settore combustibile CNEN Via Regina Margherita 125 00198 Roma
Dott. Umberto Belelli	Direttore Enel Via G. B. Martini 3 Roma
Ing. Alberto Vaudo	Dirigente società Montecatini-Edison Ricerche brevetti, palazzo B Via Moscova 3 Milano
Dott. Giuseppe Benevolo	Dirigente ENI Piazzale Enrico Mattei Roma
Ing. Giuseppe Arcelli	Vicedirettore generale Società fabbricazioni nucleari (IRI) Piazza Carignano 2 Genova
Ing. Giulio Cesoni	Direttore sezione energia nucleare FIAT Torino

NEDERLAND

- Dr. Ir H. Hoog Voorzitter van het bestuur van het Reactor Centrum Nederland
Scheveningseweg 112
Den Haag
- Prof. Ir J. Pelser Technisch directeur van het Energie Centrum Nederland
Petten
- Ir. R. van Erpers Royaards Directeur van de NV
Gemeenschappelijke Kernenergiecentrale Nederland
Utrechtseweg 310
Arnhem

UNITED KINGDOM

- Mrs A. S. Gittelson Assistant Secretary
Atomic Energy Division
Department of Energy
Thames House South
Millbank
London SW1P 4QJ
- Mr R. W. Nichols Department of Energy
- Dr J. K. Wright Central Electricity
Generating Board
Sudbury House
15 Newgate Street
London EC1
- Mr G. Wynn United Kingdom Atomic Energy Authority
11 Charles II Street
London SW1Y 4QP
- Mr J. A. Waddams British Nuclear Fuels Ltd
Risley
Warrington WA3 6AS
Lancashire
- Mr P. C. F. Crowson Rio Tinto Zinc Services Ltd
6 St James's Square
London SW1
-

COUNCIL DECISION**of 17 May 1979****replacing an alternate member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers****(79/493/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1612/68 of 15 October 1968 on freedom of movement of workers within the Community ⁽¹⁾, and in particular Article 27 thereof,

Having regard to the Council Decision of 11 October 1977 appointing, for the period ending on 10 October 1979, members and alternate members to the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers,

Whereas following the resignation of Mr Stenbjerre, of which the Council was notified on 11 April 1979, an alternate member's seat has fallen vacant on the abovementioned committee in the 'employers' representatives' category,

Having regard to the nomination submitted on 4 May 1979,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mr Ole Hjort is hereby appointed an alternate member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers in place of Mr Stenbjerre for the remainder of the latter's term of office, which runs until 10 October 1979.

Done at Brussels, 17 May 1979.

*For the Council**The President*

A. GIRAUD

⁽¹⁾ OJ No L 257, 15. 10. 1968, p. 8 and 9.

COUNCIL DECISION**of 17 May 1979****replacing a full member and an alternate member of the Committee of the European Social Fund****(79/494/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 2396/71 concerning the European Social Fund⁽¹⁾,Having regard to the Rules of the Committee of the European Social Fund⁽²⁾, as amended by the Council Decision of 9 April 1968⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the Council Decision of 17 April 1978 appointing the members and alternates of the Committee of the European Social Fund for the period ending on 16 April 1980,

Whereas a seat as full member and a seat as alternate member of the aforesaid committee in the 'employers' representatives' category have fallen vacant following the resignation of Mr Stenbjerre and Mr Christensen, brought to the Council's attention on 11 April and 7 May 1979,

Having regard to the nominations submitted on 7 May 1979,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mr Hans Skov Christensen is hereby appointed full member and Mrs Birte Johansen alternate member of the Committee of the European Social Fund in place of Mr Stenbjerre and Mr Christensen for the remainder of the latter's terms of office, which runs until 16 April 1980.

Done at Brussels, 17 May 1979.

*For the Council**The President*

A. GIRAUD

⁽¹⁾ OJ No L 249, 10. 11. 1971, p. 54.⁽²⁾ OJ No 56, 31. 8. 1960, p. 1201/60.⁽³⁾ OJ No L 91, 12. 4. 1968, p. 25.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 2 May 1979

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in Romania and in free circulation in the other Member States

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(79/495/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 26 April 1979 by the Governments of the Benelux countries to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in Romania and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in Romania is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement Romania has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore dispar-

ities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment and a progressive decline in its market share;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Romania and are in free circulation in the other

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 11 April 1979:

CCT heading No	Description
ex 61.03 (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8)	Men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until 30 September 1979.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 2 May 1979.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 2 May 1979

on the United Kingdom scheme of assistance in the form of interest relief grants in favour of the offshore supplies industry (offshore supplies interest relief grant, OSIRG)

(Only the English text is authentic)

(79/496/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first subparagraph of Article 93 (2) thereof,

Having given notice to the parties concerned to submit their comments,

Whereas :

I

1. By *note verbale* dated 18 July 1973, the United Kingdom Government informed the Commission that it intended to introduce, pursuant to Section 8 of the Industry Act 1972, a scheme to assist the offshore supplies industry by making interest relief grants.

2. The United Kingdom Government, by making interest relief grants allowing credit to be offered on terms comparable to those in other countries, intended that this scheme of assistance should enable an offshore supplies industry to be established in the United Kingdom which would be able to compete with its counterparts in other countries.

3. Assistance is provided in the form of a 3 % interest relief grant on loans for the supply of fixed platforms and related equipment, submarine pipelines and mooring installations (hereafter referred to as 'offshore supplies'). Aid may be granted in respect of up to 80 % of the contract price, but only expenditure incurred during the first three years of construction may be taken into consideration. The interest relief grant can be given for up to eight years, the last five years constituting the repayment period.

4. In theory both purchasers and suppliers of offshore supplies are eligible for assistance, but in practice the scheme operates in favour of the offshore supplies industry in the United Kingdom, and almost all applications for aid come from United Kingdom manufacturers. Even if application is made by a buyer,

he will gain no real benefit, since the only result of such assistance is to allow United Kingdom manufacturers to offer credit terms comparable to those of their competitors.

5. Components and subcontracts which would normally be eligible for assistance are excluded if they are imported from or placed in other Member States.

II

1. The Commission saw no reason initially to object to the introduction of the scheme, since it was for an industry which was then still not very developed in the Community. This position was possible since the scheme was designed to develop a new technology in the Community for the rapid exploitation of oil and gas resources in a field in which there was at that time little or no intra-Community trade. However, since the introduction of this aid scheme in 1973, sales on the United Kingdom market increased from about £ 650 million to £ 1 300 million in 1974. The market has developed in such a way, then, that these aids now distort or threaten to distort competition.

2. In 1976, in the course of its constant review, provided for in Article 93 (1) of the EEC Treaty, of existing aid schemes, the Commission came to the conclusion that the Community offshore supplies industry had expanded considerably since the initial assessment of the United Kingdom scheme had been made and that the scheme was no longer acceptable, at least in its original form.

3. Acting on information supplied by the United Kingdom Government, the Commission sought and obtained a commitment from the other Member States that they would cease to grant any assistance having the effect of reducing interest rates in respect of the supply by their undertakings of offshore supplies for use on the United Kingdom continental shelf.

4. By letter dated 14 January 1976, the Commission proposed to the United Kingdom Government that it should adopt appropriate measures within the meaning of Article 93 (1) of the EEC Treaty to extend the scheme to products manufactured in other Member States.

5. By letter dated 13 February 1976, the United Kingdom Government disputed the Commission's view concerning the effects of this aid scheme on the conditions of competition.

6. The Commission could not accept this viewpoint in the light of the information at its disposal relating to the development of the offshore supplies market in the United Kingdom and the distortions of competition produced by the OSIRG scheme to the detriment of manufacturers in other Member States.

7. On 23 December 1976, the Commission decided to initiate the procedure provided for in Article 93 (2) of the EEC Treaty with regard to the aid scheme in question and informed the United Kingdom Government accordingly by letter dated 4 January 1977 (SG(77) D/25).

8. The Commission stated in its assessment the view that assistance was being granted for the manufacture of offshore supplies without any conditions being imposed, that consequently the aid was not linked to objectives relating to the qualitative adaptation of the industry, that that aid was liable to affect trade within the Community, and that this view was shared by certain industrial circles in the Community which had made a complaint to the Commission to that effect; this complaint, together with the comments made to the Commission by those concerned, helped lead to the conclusion that the assistance affected trading conditions to an extent contrary to the common interest.

III

1. By letter dated 4 February 1977, the United Kingdom Government disputed the Commission's viewpoint, arguing that its scheme of assistance had had no apparent effect on competition between the Member States and stressing the importance of maintaining this aid in its present form for the development of the offshore supplies industry and for maintaining employment.

2. The United Kingdom Government argued that sales by manufacturers from other Member States on the United Kingdom market had remained at a virtually stable proportion of the United Kingdom market as a whole. This cannot be regarded, however, as

demonstrating that competition has not been affected since, without the aid, the market share of manufacturers in other Member States could have been greater than it currently is. Following a period of expansion in which the volume of this United Kingdom market has grown considerably, it is now suffering a contraction, thereby making competition very keen for new construction contracts.

3. The Commission considers that United Kingdom manufacturers, in enjoying ready access to deep water and to one of the principal markets for offshore supplies, start off with a considerable advantage over other Community producers, and that assistance in the form of interest relief grants is likely to increase that advantage still further.

4. The Commission's concern about this scheme is shared by several Member States. One Member State considers that the United Kingdom aid has the effect of reducing the market shares of the other Member States; another feels that the discriminatory effect has increased since 1976; and two others confirm that competition has been distorted by this scheme as a result of excluding supplies from other Member States.

5. Trade organizations in the offshore supplies industry in several Member States have expressed serious misgivings as to the effect on trade resulting from the OSIRG scheme of assistance.

IV

Following initiation of the procedure, the United Kingdom Government, by letter dated 27 April 1978, put forward proposals to amend the OSIRG scheme of assistance so that such assistance would be granted only where a United Kingdom tender was in competition with one or more tenders from yards in non-member countries or where, despite tenders having been received from yards in other Member States, the order would be placed with a yard in a non-member country. Furthermore, assistance would be granted subject to the condition that the UK content of the contract was a minimum of 50 %.

V

1. The OSIRG aid scheme must first be examined as a whole and then as regards the problem of its non-applicability to imports from other Member States.

The OSIRG scheme as a whole

2. The market for offshore supplies is at present the focus of very keen competition both from undertakings in non-member countries and between under-

takings in the Member States, with approximately 20 % of the offshore supplies used on the United Kingdom continental shelf being supplied by other Member States. Aids granted under the OSIRG scheme using State resources reduce the cost to the purchaser of offshore supplies manufactured in the United Kingdom. In view of the international nature of this market, such aids affect trade and distort competition within the Community by favouring the industry in the United Kingdom compared with its competitors in the Community. This scheme thus constitutes an aid within the meaning of Article 92 (1) of the EEC Treaty.

3. The scheme cannot fall within the scope of the derogation in Article 92 (3) (a) of the EEC Treaty, since it was found in the course of the difficulties which the industry has been undergoing that these aids were not such as to maintain stable employment in development areas. During the period of its operation about half the production sites have been closed, while other yards are without orders or are completing existing orders.

4. Nor can the OSIRG scheme fall within the scope of the derogation in Article 92 (3) (c) of the EEC Treaty, since it is an operating aid which cannot be regarded as promoting the development of the industry in the United Kingdom by helping to make it competitive and able to operate without aid. Yet despite the fact that it has not had the result of keeping all the platform construction yards active, such assistance created distortions of competition, at the expense of yards in other Member States, in a market which has shrunk considerably in size. This aid is such as to hamper structural adaptation.

Exclusion of imported products

5. Although the practice of assessing the amount of aid on the basis of the overall price of the installation, including components and subcontracts, may be considered compatible with the common market, it is nevertheless unacceptable that products imported from other Member States should be excluded from this basis; this measure cannot be considered as being compatible with the common market, whether it is regarded as part of the scheme of assistance for the offshore industry as a whole, or as an element of aid for the benefit of producers of components and subcontractors.

6. While it has been argued that the exclusion from the aid of components imported from other Member

States is necessary for the attainment of the objective of the aid scheme for the benefit of the offshore industry, such an argument nonetheless contains an inherent contradiction. The effect of this exclusion is to reduce the supply of components and curtail price competition. This exclusion therefore runs counter to the aims of the assistance for the development of the industry producing platforms and other fixed offshore installations.

7. Furthermore, the fact of this exclusion means that secondary aid within the meaning of Article 92 (1) is being granted to a large number of undertakings for which offshore operations account for only a small proportion of sales. This aid is an operating aid in favour of a number of undertakings which do not represent an economic activity within the meaning of Article 92 (3) (c) and cannot therefore fall within the scope of the derogations laid down in that Article.

8. Moreover, if the intention was to assist these undertakings, there would be no reason to take into consideration only the proportion of their production falling within the offshore sector.

9. Furthermore, the exclusion of components imported from the other Member States from application of the aid scheme constitutes a measure having an effect equivalent to quantitative restrictions, in contravention of Article 30 of the EEC Treaty, a provision which is directly applicable in national legal systems.

10. This aspect provides a further ground for concluding that the aid considered in this Decision are incompatible with the common market; there is therefore no need to take action against this element of the scheme in isolation.

VI

1. It must now be examined whether the changes to the OSIRG scheme proposed by the United Kingdom Government are such as to allay the Commission's concern.

2. The effect of these changes would be to make the OSIRG scheme applicable only if no tender from a manufacturer in another Member State could be accepted without aid. Where aid similar to the OSIRG scheme was applied by another Member State, the United Kingdom aid would be granted only if the United Kingdom tender could win the order with a lower level of assistance.

3. However, even in the above situation, the criteria for the application of Article 92 (1) of the EEC Treaty must be considered to be met. Such a revised scheme would be likely to help strengthen the competitive position of the industry in the United Kingdom in relation to its competitors in other Member States. In view of the existence of an enlarged market for United Kingdom products and the opportunity available of maintaining greater capacity, and since the finances of the undertakings concerned are fully available for the purposes of the company without distinction as to origin, United Kingdom undertakings are likely to be better equipped both technically and financially to face competition, particularly within the Community.

4. The very existence of such a revised scheme would be such as to dissuade producers in other Member States submitting tenders in this sector in the United Kingdom.

5. Moreover, the proposal to make the OSIRG scheme applicable where the UK content of the contract was a minimum of 50 % is not such as to make this measure compatible with the common market; no limitation of this type can be considered acceptable.

6. If the Commission allowed one Member State to grant such aids without applying Community rules, the result would be that all the other Member States could also claim the right to operate such aids, which would lead to an escalation of aids in that industry which might jeopardize the whole body of rules laid down by the EEC Treaty for controlling State aids.

VII

For these reasons, assistance granted under the OSIRG scheme cannot fall within the scope of the

derogations in Article 92 (3) (a) or (c) of the EEC Treaty either in its present form or in the revised form envisaged by the United Kingdom Government. It cannot therefore be declared compatible with the common market,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Two months from the date of this Decision, the United Kingdom shall cease making interest relief grants pursuant to Section 8 of the Industry Act 1972 in respect of any new contracts for offshore supplies.

Article 2

The United Kingdom shall inform the Commission within two months from the date of this Decision of the measures, whether by law, regulation, or administrative action, taken in order to comply therewith.

Article 3

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 2 May 1979.

For the Commission

Raymond VOUEL

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 4 May 1979

authorizing the United Kingdom not to apply Community treatment to men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.01 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.01-51, 54, 57) (category 16), originating in Bulgaria and in free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(79/497/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 19 April 1979 by the United Kingdom Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.01 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.01-51, 54, 57) (category 16), originating in Bulgaria and in free circulation in the other Member States,

Whereas in the United Kingdom the importation of the products in question originating in Bulgaria is, in accordance with Council Decision 79/252/EEC of 21 December 1978 ⁽¹⁾, subject to an annual quota;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Bulgaria and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 17 April 1979:

CCT heading No	Description
ex 61.01 (NIMEXE codes 61.01-51, 54, 57) (category 16)	Men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of wool, cotton or man-made textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 60, 12. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 4 May 1979.

This Decision shall apply until 30 September 1979.

For the Commission

Article 3

Wilhelm HAFERKAMP

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Vice-President
